STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 17 октября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСЫВАЕТ ЗАКОНОПРОЕКТ, КОТОРЫМ РАЗРЕШАЕТСЯ ВЫДАЧА ЛИЦЕНЗИЙ ФЕРМАМ-ПРОИЗВОДИТЕЛЯМ СИДРА В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК

Законопроект подтверждает верность обещанию, данному во время Нью-йоркского саммита руководителей винодельческих и пивоваренных фирм и производителей алкогольных напитков (NYS Wine, Beer, and Spirits Summit)

После подписания начинается Неделя сидра в штате Нью-Йорк (Cider Week NY), организованная в рамках программы «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» (Taste NY)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня подписал Законопроект о фермах-производителях сидра (Farm Cideries Bill), которым вводится новая лицензия для ферм-производителей сидра, аналогичная лицензиям, которые уже выдаются фермерским винодельням и пивоварням и хозяйствам, выпускающим алкогольные напитки. Этот законопроект выполняет обещания, данные фермерам-производителям сидра после Нью-йоркского саммита руководителей винодельческих и пивоваренных фирм и производителей алкогольных напитков (NYS Wine Beer and Spirits Summit). Сегодняшнее подписание также совпадает с началом Недели сидра в штате Нью-Йорк (CiderWeek NY), которая предусматривает мероприятия в течение девяти дней по всему штату Нью-Йорк и долине р. Гудзон (Hudson Valley), направленные на содействие развитию производства сидра в штате Нью-Йорк. Для получения более подробной информации о Неделе сидра в штате Нью-Йорк (CiderWeek NY), которая продлится с 18 по 27 октября, посетите веб-сайт http://www.ciderweekny.com/.

«Сельскохозяйственная продукция штата Нью-Йорк является одной из лучших в мире, и сегодня мы выполняем наше обещание помочь развивающим свой бизнес фермам-производителям сидра преуспевать в нашем штате, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Законопроект о фермах-производителях сидра (Farm Cideries Bill), в сочетании с такими мероприятиями, как Неделя сидра в штате Нью-Йорк (CiderWeek NY), стимулирует продажу крепкого сидра, изготовленного из культур, выращенных прямо здесь, в штате Нью-Йорк, и расширяет туристический опыт, а другими словами, осенний сезон в Имперском штате. Мы будем продолжать использовать бренд «Пробуй

продукты из штата Нью-Йорк» (Taste-NY) для содействия всем нашим предпринимателям-аграриям, чтобы они процветали и оставались в штате Нью-Йорк».

Сенатор Дэвид Валески (David Valesky), Председатель Сенатского комитета по торговле, экономическому развитию и мелкому предпринимательству (Senate Committee on Commerce, Economic Development, and Small Business), подчеркнул: «Это — великолепная возможность для дальнейшего эффективного использования выдающихся сельскохозяйственных активов штата Нью-Йорк. В штате Нью-Йорк выращиваются высококачественные и вкусные яблоки, и от расширения рынка за счет производителей сидра выигрывают все. Я благодарю Губернатора за признание потенциала этой отрасли и уделение ей первоочередного внимания».

Законопроект о фермах-производителях сидра (Farm Cideries Bill) санкционирует создание ферм-производителей сидра и выдачу им лицензий на производство и продажу сидра из культур, выращенных в штате Нью-Йорк, и освободит имеющие лицензии фермы-производители сидра от требований по заполнению информационных деклараций по налогу с оборота. Для получения лицензии фермы-производителя сидра, крепкий сидр должен производиться исключительно из яблок, выращиваемых в штате Нью-Йорк, и в количестве не более 150 000 галлонов (567 800 л) в год. Фермам-производителям сидра будет разрешено организовывать дегустации и осуществлять продажи не только сидра, но также и пива, вина и спиртных напитков, изготовленных из сырья, выращенного в штате Нью-Йорк. Кроме того, поскольку фермы-производители сидра также имеют право продавать такую продукцию, как горчицы, соусы, джемы, желе, сувениры, произведения искусства, ремесел и другие подарочные товары, эти хозяйства, аналогично фермерским винодельням, станут привлекательными пунктами назначения, которые будут способствовать развитию туризма в их территориальных сообществах. Кроме того, необходимость в яблоках для изготовления сидра с этикеткой «Произведено в штате Нью-Йорк» создаст устойчивый спрос на продукцию нью-йоркских фермеров.

Проведенный Губернатором саммит руководителей винодельческих и пивоваренных фирм и производителей алкогольных напитков (Wine, Beer and Spirits Summit), выявил повышение интереса к производству крепкого сидра в штате Нью-Йорк. Нью-Йорк уже ввел лицензии для сельскохозяйственных производителей вин, спиртных напитков и пива, но не для производства сидра. Этот законопроект обеспечивает небольшим частным производителям сидра дополнительные возможности привлечь внимание к их продукции и найти ей рынки сбыта. Положения нового законопроекта разработаны по образцу аналогичных положений для фермерских пивоварен, принятых в 2012 году. Программы лицензирования фермерских виноделен и фермерских пивоварен являются неотъемлемой составляющей поддержки этих отраслей в штате Нью-Йорк.

Закон вступает в силу через 90 дней.

Дин Нортон (Dean Norton), Президент Совета фермеров штата Нью-Йорк (New York Farm Bureau), подчеркнул: «Введение лицензии фермы-производителя сидра (Farm Cidery License) является

существенной поддержкой для наших местных фруктовых садов и производителей сидра, которые стремятся разнообразить свою номенклатуру и предлагать потребителям продукцию с добавленной стоимостью. Сейчас — захватывающее время для нью-йоркских фермеров, и Совет фермеров штата Нью-Йорк (New York Farm Bureau) благодарит Губернатора Куомо (Cuomo) за предоставление дополнительных рыночных возможностей великолепным яблочным садам штата».

Сара Грейди (Sara Grady), вице-президент по программированию Glynwood — сельскохозяйственной неприбыльной организации в долине р. Гудзон (Hudson Valley), — сказала: «Мы очень рады видеть поддержку Губернатором фермеров-производителей крепкого сидра в штате Нью-Йорк. Сидр — это сельскохозяйственный продукт, и расширение этой отрасли позволит увеличить присутствие на рынке, профиль и рентабельность фруктовых садов штата Нью-Йорк. Законопроект о фермах-производителях сидра (The Farm Cideries Bill) и постоянная поддержка мелкого производства сидра со стороны штата Нью-Йорк будут способствовать увеличению количества производителей крепкого сидра, создавая тем самым новые возможности для производства яблок, и, в конечном итоге, делая сидр фирменным напитком штата Нью-Йорк».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418